The Layman and Dhyana

Streamwinning can be won without attaining dhyana

[Do we need to meditate to gain awakening?]

Essay and translations by Piya Tan ©2004

1 Introduction

In this short study, I have summarized the main points of Bodhi’s “The Jhānas and the Lay Disciple” (2001)¹ and also given my own responses to them. I have included my own translations of the related suttas and added my own comments where relevant. The central idea of Bodhi’s paper is to discuss “the question whether or not jhāna is necessary to attain the ‘paths and fruits’” (2001:37). In answering the question, Bodhi shows that the spiritual lives and attainments of the lay saints are on par with those of the monastic saints.²

In pursuing this question I intend to pick up an important but generally neglected clue the suttas lay at our doorstep. This is the fact that many of the Buddha’s followers who attained the first three stages of awakening, from stream-entry through non-returning, were lay people. (Bodhi 2001:38; cf Schopen 1999:236 f)

Bodhi frames his study around these three specific questions, whose answers I will summarize here as well as provide new angles and references where applicable:³

1. Do the texts indicate that a worldling must attain jhāna before entering upon the “fixed course of rightness” (sammatta, niyāma), the irreversible path to stream-entry [streamwinning]?  
2. Do the texts typically ascribe the jhānas to lay disciples who have attained stream-entry?  
3. If the texts do not normally attribute the jhānas to the stream-enterer, is there any stage in the maturation of the path where their attainment becomes essential? (Bodhi 2001:40)

STREAMWINNING AND DHYANA

2 Is dhyana essential for streamwinning?

2.1 THE LIMBS FOR STREAMWINNING. When we search the Nikāyas for references regarding the necessity of dhyana for the attainment of sainthood, we would find no direct statement saying whether we need or do not need dhyana for streamwinning. There is certainly no teaching that says we need dhyana to attain streamwinning. The Suttas mention two sets of preconditions in connection with streamwinning. The first is called “the factors for streamwinning” (sotapatti-y-anga) and the second the four limbs of streamwinning” (sotapannassa angāni). The first, “the factors for streamwinning,” lays down the preconditions for the attaining of streamwinning, and its definition is found in the (Sotāpatti) Phala Sutta (S 55.55),⁴ as follows:

---

² See also my essay Layman Saints = SD 8.6.  
³ For further answers to these questions, see Dhyana = SD 8.4.  
⁴ Sotāpatti-y-angāni, alt tr “limbs of streamwinning” (D 33.1.11(13)/3:227; Pm 2:189 f). These are preliminary practices that lead to the attainment of streamwinning. In Pañña, vuddhi S (A 5.246) these same 4 qualities are called vuddhi, dhamma, “virtues conducive to growth” (A 5.246/2:245); cf the 5 factors of noble growth (ariya, vuddhi), A 3:80.

http://dharmafarer.googlepages.com or http://www.dharmafarer.org
Living Word of the Buddha SD 8 no 5

The Layman and Dhyana

Monks, these four things when cultivated, often developed, lead to the realization of the fruit of streamwinning. What are the four? [411]

Association with true individuals. 5
Hearing the True Teaching.
Wise attention.
Practice of the Dharma in accordance with the Dharma.

These four things when cultivated, often developed, lead to the realization of the fruit of streamwinning. (S 55.55/5:410 f; A 5.246/2:245)

The last item here, that is, the “practice of the Dharma in accordance with the Dharma” (dhammānudhamma,patipatti) is explained in the Suttas and Commentaries as being concerned with “insight meditation” (eg DA 2:556). Two suttas—the Dhamma,kathika Sutta (S 12.16/2:18) and the Naḷa,kalāpiya Sutta (S 12.67/2:115)—define this practice as aimed at the ending of the factors of dependent arising. The Kathi-kā Sutta 1 (S 35.155/4:141) teaches the ending of the six sense-bases. The Sāriyutta Commentary defines dhammānudhamma,patipanno as “one practising the way that is the reality in accordance with the supramundane truth that is nirvāṇa” 6 (SA 2:34). Understandably, dhyana practice would have to be included in the “practice of the Dharma in accordance with the Dharma” but there is no hint of this at all.

2.2 THE LIMBS OF STREAMWINNING. The Pañca,bhera,bhaya Sutta (S 12.41) 7 expounds the second set of teachings concerning streamwinning, that is, the four limbs of streamwinning or the qualities of a streamwinner:

10 What are the four limbs of streamwinning 8 that he possesses?
11 (1) Here, householder, a noble disciple possesses wise faith 9 in the Buddha thus:
   “Such is he, the Blessed One, an arhat, the fully self-awakened one, accomplished in wisdom and conduct, well-farer, knower of worlds, peerless guide of tamable persons, teacher of gods and humans, awakened, blessed.”
12 (2) He possesses wise faith in the Dharma thus:
   “Well-taught is the True Teaching of the Blessed One, seen here and now [to be realized in this life], timeless, for one to come and see, accessible [leading onward], to be personally known by the wise.”
13 (3) He possesses wise faith in the Sangha thus:
   “Of good conduct is the Blessed One’s community of holy disciples;

5 “True persons,” sappurisā, also “virtuous persons,” “ideal persons.” The qualities of a sappurisa are given at D 33.2.2(6)/3:252, 34.1.8(7)/3:283; M 113; A 7.64/4:113, 8.38/4:144 f & at M 110.14-24/3:23 f.
6 Lokuttarassa nibbāna,dhammas anudhamma,bhūtān patipadaṇa patipanno.
7 Uddāna title reads Saṭṭhyaṇī (?). This sutta reappears at S 55.28/5:387-389 & A 10.92/5:182-184.
8 Sotāpannaṃ aṇiṇī (D 33.1.11(14)/3:227), ie the qualities of one who has attained streamwinning. Cf (1) sotāpatti-y-anga above. For a shorter statement on the limbs of a streamwinner, see Ogadha S (S 55.2/5:343 f). On the faith of the streamwinner, see Gethin 2001:116.
9 “Wise faith,” avecca-p, pasāda. There are 2 kinds of faith (saddhā): (1) “rootless faith” (amālaka,saddhā), baseless or irrational faith, blind faith. (M 2:170); (2) “faith with a good cause” (ākāravatī,saddhā), faith founded on seeing (M 1:320, 401.23). “Wise faith” is syn with (2). Amālaka = “not seen, not heard, not suspected” (V 2:243 3:163 & Comy). Gethin speaks of two kinds of faith: the cognitive and the affective (eg ERE: Faith & Jayatilleke, Early Buddhist Theory of Knowledge, 1963:387): “Faith in its cognitive dimension is seen as concerning belief in propositions or statements of which one does not—or perhaps cannot—have knowledge proper (however that should be defined); cognitive faith is a mode of knowing in a different category from that knowledge. Faith is its affective dimension is a more straightforward positive response to trust or confidence towards something or somebody…the conception of saddhā in Buddhist writings appears almost, if not entirely affective, the cognitive element is completely secondary” (Gethin 2001:207; my emphases). The streamwinner’s faith is defined in Vināmsaka S (M 47) as “his faith is strong, supported by reasons, rooted in vision” (ākāra,vatī saddhā dassana, mūlikā dañña, M 47.16/1:320).
of upright conduct is the Blessed One’s community of holy disciples;
of right conduct is the Blessed One’s community of holy disciples;
of proper conduct is the Blessed One’s community of holy disciples.
These four pairs of persons, the eight individuals are this Blessed One’s community of holy disciples:
worthy of offerings,
worthy of hospitality,
worthy of gifts,
worthy of salutation with the lotus-palms,
an incomparable field of merit for the world.”

14 (4) He possesses virtues dear to the noble ones, unbroken, untorn, unmixed, spotless, liberating, praised by the wise, unburnt, giving rise to concentration.

These, householder, are the four limbs of streamwinning that he possesses.

(S 12.41/2:68-70)

It is clear from this passage that the first three limbs here are an expression of wise faith (avecca-pasāda) and the fourth is the consummate practice of the five precepts, in other words, this entails the respective cultivations of faith (saddhā) and of moral virtue (sīla), the first two stages of the graduated teaching.

The realization of streamwinning itself is depicted as a cognitive experience, that is, “the gaining of the divine eye” (dhamma,cakkhu paññabhā) (S 2:134-138), “the breakthrough to the Dharma” (dhammabhīsamaya) (S 2:134; Pug 41) and “the realization of the Dharma” (dhamma,paññivedha) (DA 3:723).

From what has been stated so far, it is clear that there is no hint at all of a need for attaining dhyana at the preliminary stage of sainthood, that is, streamwinning.

THE LAY DISCIPLE AND AWAKENING

3 Sa,upādisesa Sutta (A 9.12)

3.1 MORAL VIRTUE. The ultimate purpose of following the Buddha’s Teaching is to awaken to reality (bujjhati), to gain enlightenment (bodhi), to become an arhat. Becoming an arhat means gaining immediate awakening. However, one has to destroy all the ten mental fetters, which is beyond most worldlings. However, if one becomes merely a streamwinner, it can be regarded as good as having won awakening, that is, one is assured of it within seven lives due to one’s spiritual life-style. It is also clear from the Suttas that one need not even be a good meditator to gain streamwinning: one need only to be “accomplished in moral virtue, but is moderately accomplished in concentration, moderately accomplished in wisdom” (A 9.12.8/4:380).

The Sa,upādisesa Sutta (A 9.12) lists nine kinds of noble disciples or saints, showing how they win their sainthood by their level of accomplishment in the threefold training (sikkhā)—in moral virtue,

---

10 “Virtues dear to the noble ones,” ariya,kantāni sīlāni. The virtues of the noble one are explained at Vism 221 f. SA says that the noble ones do not violate the Five Precepts; hence, these virtues are dear to them (SA 2:74).

11 “Unbroken,…giving rise to concentration,” akhaṇḍehi acchīddehi asabalehi akammhehi viññu-passaṭhehi aparāmaṭthehi samādhī, samvattanikehi. See UA 268. For details, see Vism 1.143 ff/51-58.

12 “Graduated teaching,” nupubbā, kathā. See The Laymen Saints = SD 8.6.

13 The 10 fetters are: (1) personality view (sakkāyadiṭṭhi), (2) persistent doubt (vicikicchā), (3) attachment to rules and rites (sīla-b, bata, parāmāsa), (4) sensual lust (kāma, rāga), (5) repulsion (patīgha), (6) greed for form existence (rūpa, rāga), (7) greed for formless existence (arūpa, rāga), (8) conceit (māna), (9) restlessness (uddhacca), (10) ignorance (avijjā) (S 5:61, A 10.13.5/17; Vbh 377). In some places, no 5 (patīgha) is replaced by illwill (vyā-pāda). The first 5 are the lower fetters (oram, bhāgiya), and the rest, the higher fetters (uddham, bhāgiya).

14 Sīlesu pariśīra, kārī hoti, samādhisīmim mattaso, kārī, paññāyāy mattaso, kārī. See below here.
mental concentration and wisdom—and the level at which they have destroyed the five lower fetters. They are said to be one who dies “with some remnants of the aggregates of attachment” (sa, sa, sa, upādhi, sesa) but is utterly free from hell; utterly free from the animal kingdom; utterly free from the realm of the departed; utterly free from the plane of misery, the evil destination, the lower realm (that is, he is reborn not lower than the human world):

[The 5 kinds of non-returners:]
1. Here, Sāriputta, some person is accomplished in moral virtue, accomplished in concentration, but moderately accomplished in wisdom. He destroys the five lower fetters and becomes one who attains final nirvana in the intermediate state (antarā, parinibbāññī).
2. Furthermore, Sāriputta, here some person is accomplished in moral virtue, accomplished in concentration, but moderately accomplished in wisdom. He destroys the five lower fetters and becomes an attainer of nirvana upon landing (in the Pure Abodes) (upahacca, parinibbāññī).
3. Furthermore, Sāriputta, here some person is accomplished in moral virtue, accomplished in concentration, but moderately accomplished in wisdom. He destroys the five lower fetters and becomes an attainer of nirvana without effort (asankhāra, parinibbāññī).
4. Furthermore, Sāriputta, here some person is accomplished in moral virtue, accomplished in concentration, but moderately accomplished in wisdom. He destroys the five lower fetters and becomes an attainer of nirvana with effort (sā, sa, sa, parinibbāññī).
5. Furthermore, Sāriputta, here some person is accomplished in moral virtue, accomplished in concentration, but moderately accomplished in wisdom. He destroys the five lower fetters and becomes one bound upstream, heading towards the Akaniṭṭha realm (uddhamisoto akaniṭṭha gāmī).

[The once-returner:]
6. Furthermore, Sāriputta, here some person is accomplished in moral virtue, but moderately accomplished in concentration, moderately accomplished in wisdom. He destroys the three fetters and becomes and diminishing greed, hate and delusion becomes a once-returner (sakadāgāmī), who returns to this world again only once and makes an end of suffering.

15 An analysis of the stages of the breaking of all the 10 fetters is found in Sīla S (S 46.3/5:69 f). Cf A 7.16/-4.14, 7.52/4:70-74; D 3:237.
16 Puggalo sa, upādhi, sesa kalaṁ kurumāno parimutto nirayā parimutto tiracchāna, yonyā parimutto pitti, visayā parimutto apāya, duggati, vinipatā. Sīlesu paripūrakāri hoti, samādhismīni paripūra, kārī, paññāya mattaso, kārī. PTS ed & tr have na paripūra,- kārī instead of mattaso kārī throughout; here I follow Be.
17 “Pure Abodes,” suddhāvāsā, see foll n.
18 “The attainer of nirvana without effort” non-returner is the one who attains the four dhyanas (described in stock formula in Sāsankhāra S, A 4.169.5/2:156) [11c].
19 “The attainer of nirvana with effort” non-returner practises the more austere meditations, such as the contemplation of the body, the reflection on the repulsiveness of food, the disenchantment with all the world, the perception of impermanence in all formations, and the recollection of death [11c].
20 “The attainer of nirvana with effort” non-returner practises the more austere meditations, such as the contemplation of the body, the reflection on the repulsiveness of food, the disenchantment with all the world, the perception of impermanence in all formations, and the recollection of death [11c].
21 Akaniṭṭha. The Saddhū āvāsa or “Pure Abodes” are a group of 5 heavens in the formless realm populated only by non-returners, and where they attain arhathood and nirvana. The 5 Pure Abodes, ie their inhabitants and respective lifespans, are: Āviha (“Non-declining”, 1000 MK), Ātappa (“Unworried”, 2000 MK), Sudassā (“Clearly Visible”, 4000 MK), Sudassī (“Clear-isioned”, 8000 MK) and Akaniṭṭhā (“Highest”, 16000 MK) (D 3:237, M 3:103, Vbh 425, Pug 42-46). An MK = Mahā Kappa is a full cycle of a world-period or cycle of the universe (V 3:4 = D 3:51, 111 = It 99; D 1:14; A 2:142). For celestial map, see Kevaṭṭha S (SD 1.7); for world cycle, see Aggaṇṇa S (SD 2.19).
[The 3 kinds of streamwinners]
7. Furthermore, Sāriputta, here some person is accomplished in moral virtue, but is moderately accomplished in concentration, moderately accomplished in wisdom.  
He destroys the three fetters and becomes a **one-seeder** (eka,bhījī), and is reborn only once amongst humans, then makes an end of suffering.

8. Furthermore, Sāriputta, here some person is accomplished in moral virtue, but is moderately accomplished in concentration, moderately accomplished in wisdom. He destroys the three fetters and becomes a **clan-to-clan-goer** (kolāṅkola), running on, wandering on through two or three clans [rebirth in high families], then makes an end of suffering.

9. Furthermore, Sāriputta, here some person is accomplished in moral virtue, but is moderately accomplished in concentration, moderately accomplished in wisdom. He destroys the three fetters and becomes a **seven-at-most** (satta-k,khattu,parama), running on, wandering amongst devas and humans for seven times [lives] at the most, then makes an end of suffering.

(A 9.12.5-10/4:380-382; A 7.52/4:70-74)

Not only monastics but also lay disciples can become any of these nine kinds of saints, that is, those who keep their precepts well but with different levels of accomplishment in mental development and maturity of higher wisdom. Of these, the **three kinds of streamwinners** are of special interest here:

7. The **one-seeder streamwinner**,…
8. The **clan-to-clan-goer streamwinner,**…
9. The **seven-at-most streamwinner**, accomplished in moral virtue, but is moderately accomplished in concentration, moderately accomplished in wisdom.

(A 9.12.8-10/4:380-382; also A 1:233, 5:120; Pug 3, 16, 74)

### 3.2 **MODERATE ACCOMPLISHMENT IN CONCENTRATION.** These passages from the Sa,upādisesa Sutta are interesting because of their treatment of the threefold training (sikkhā) [3.1]. These types of streamwinners are all “accomplished in moral virtue, but is moderately accomplished in concentration, moderately accomplished in wisdom,” that is, their meditative attainment are at best “moderate” (mattaso kārī), which the Commentary glosses as “limited, not fully accomplished” (pamāṇa,kārī na pari-pūra,kārī, AA 4:174). This probably means that they are unable to attain full concentration, that is, they are not dhyana-attainers (jhāvī, jhāna, lābhī).

It is also possible that the phrase “moderately accomplished in concentration” (samādhīhismin mattaso kārī) refers the dhyana “with mental influxes, partaking of merit, ripening in acquisitions [of the aggregates]” (s ’āsavā puññā, bhāgīyā upadhi, vepakkā) (M 117.7, 13 etc) [4]. In any case, it is clear that one does not need to attain dhyāna to become a streamwinner. For this reason, it is said in the **Vimuttī,-magga**:  

After acknowledging the Path of Freedom, through virtue he transcends the way to the states of regress (apāya); through concentration, he transcends the sense plane, through wisdom he transcends all becoming [existence]. If he practises virtue to the full, and practises little of concentration and wisdom, he will reach the state of Stream-entrant and stage of Once-returner. If he practises virtue and concentration to the full [but] practises little of wisdom, he will reach the stage of Non-returner. If he practises virtue, concentration and wisdom to the full, he will reach the peerless freedom of the Consummate One.  

(Vimm:ESK 5; cf A 4:380 f)

---

22 Sīlesu paripārakārī hoti, samādhīhismin mattaso kārī, paññāya mattaso kārī. PTS ed & tr have na paripāra,-kārī instead of mattaso kārī throughout; here I follow Be.

23 “Moderately accomplished,” mattaso,kārī.

24 Sīlesu paripāra,kārī hoti, samādhīhismin mattaso kārī, paññāya mattaso kārī. The same is said of monastics in (Mattaso,kārī) Sikkhā S (A 3.85/1:231 f). In fact, the teachings of (Mattaso,kārī) Sikkhā S (for monks) is elaborated in Sa,upādisesa S (A 9.12) for the benefit of the laity. See Bodhi’s remarks on this, 2001:56 f.
As such, it is not really difficult to gain awakening. This generous albeit somewhat enigmatic remark made by the Buddha at the conclusion of the sutta confirms such a facility for awakening:

Not until now, Sāriputta, has this Dharma discourse been declared to the monks, the nuns, the laymen or the laywomen. What is the reason for this? Lest after listening to this Dharma discourse they become heedless! However, Sāriputta, through my being questioned, I have spoken this Dharma discourse.

(A 9.12.10/4:381 f)

From a careful analysis of this passage we can deduce two points: (a) that the Buddha encourages his followers to strive for the highest, that is, arhathood, and (b) that it is important for a sufficiently large number of arhatas to be teachers and exemplars of the Dharma. The ease with which one could attain to the level of streamwinning might encourage many to be contented to remain at that level without striving for the highest. This is like being contented to finish merely primary school education when one could qualify to finish a university education.  

4 Mahā Cattārīṣaka Sutta (M 117)

In his discussion on “The Jhānas and the Lay Disciple,” Bodhi (2001:50 & n23) points out that the Mahā Cattārīṣaka Sutta (M 117/3:71-78), a study of the noble eightfold path, is “the most prominent” sutta foreshadowing the distinction between two types of path and dhyāna (jhāna), that is, the mundane: the one “with mental influxes,” conducive to merit, ripening in acquisitions (of the aggregates) (s ’āsavā puñña, bhāgīyā upadhi, vepakkā) (M 117.7, 13 etc) and the supramundane, “without mental influxes, supramundane, a path factor” (ariyā anāsavā lokuttarā magg’āngā) (M 117.8, 14 etc). In the sutta, the Buddha opens his instruction with these words:

Monks, the noble right concentration with its support thus, with its equipment, thus—this is the influx of (1) sense-desire (kām ’āsavā), (2) desire for eternal existence or becoming (bhav ’āsavā), (3) wrong views (dīṭṭhi ’āsavā), (4) ignorance (avijjā ’āsavā) (D 16.2.4, Pm 1.442, 561, Dhs §§1096-1100, Vbh §937). These four are also known as “floods” (āgha) and “yokes” (yoga). The list of 3 influxes (omitting the influx of views) [43] is prob older and is found more frequently in the Suttas (D 3:216, 33.1.10(20); M 1:55, 3:41; A 3.59, 67, 6.63). The destruction of these āsavas is equivalent to arhathood. See BDict under āsava.

26 “Conducive to merit,” puñña, bhāgīya, lit “having a share of merit,” or “partaking of merit,” or “concerned with merit” (Gethin 2001: 216).

25 On the ease of attaining streamwinning here and now, see Cakkhu S (S 25.1/3:225 = SD 16.7) & Laymen Saints = SD 8.6(14).

27 “Acquisitions,” upadhi, lit “that on which something is laid or rests, basis, foundation, substratum”. Here, as defined in DP, the term means both “worldly possessions or belongings” as well as “attachment to such possessions (forming a basis for rebirth”). Comys say there are 4 types of upadhi (SA 1:31= SnA 1:44 f): (1) the 5 cords of sense-pleasures (kāma) (MA 2:170; ItA 1:64); (2) the 5 aggregates (pañcak, khandha) (MA 3:171; ItA 1:89); (3) the defilements (kleśa) (MA 3:171; SnA 1:45 f; ItA 1:64; Nm 1:103); (4) volitional activities (abhisaṅkhāra) (ItA 1:64; Nm 1:103). Often confounded with the near-synonym upādi (trace of clinging, substrate): see Mahā Satipaṭṭhāna S (M 22.22/2:314) n in Sutta Discovery series. See foll n.

28 “Without mental influxes,…in the form of acquisitions [of aggregates],” s ’āsavā puñña, bhāgīyā upadhi, vepakkā. This is mundane right view, partaking of merit, and as such does not go beyond the worldly life-cycle. Comy glosses upadhi, vepakkā as “giving results by way of the acquisitions” (MA 3:141), which Tīkā explains as the continuity of the 5 aggregates (MT:Be 2:306).

29 On the ease of attaining arahathood, see Cakkhu S (S 25.1/3:225 = SD 16.7) & Laymen Saints = SD 8.6(14).

30 “Right intention,” sammā, sankappa, also tr as “right thought”.

http://dharmafarer.googlepages.com or http://www.dharmafarer.org
Bodhi concludes that

If the latter [“without mental influxes…”] is understood to be supramundane Jhāna, then we might suppose the Jhānas usually described in the training of the disciple are “connected with taints, partaking of merit, ripening in the aggregates.” The texts never describe the Jhānas in quite these terms, but some suttas imply their attainment lead only to a higher rebirth without necessarily conducing to deliverance. (Bodhi 2001:50 n23)

The Commentaries however clearly adopted this distinction as the basis for their entire method of exegesis. Bodhi concludes

Certainly, there is no justification for reading the interpretative concepts of the Commentaries into the canonical texts themselves. But since the Commentaries feel obliged to explain the definition of right concentration as the four Jhānas in a way that does not imply all path-attainers possess the form-sphere Jhānas, this makes it plain that they did not regard the form-sphere Jhānas as a prerequisite for attaining the path of stream-entry. (Bodhi 2001:51)

It is useful here to note that, as Gethin observes, the Dhamma,saṅgāṇi, the first book of the Abhidhamma, clearly states that streamwinning and the rest occurs in a state of mind equivalent in some sense to that of the form-realm dhyāna (rūpāvacara-jjhāna). “In other words, it makes explicit a point already noted, that ‘awakening’ is itself conceived of as a kind of jhāna.” (Gethin 2003:320). The Dhamma-saṅgāṇi introduces the various types of supramundane consciousness (lok’uttara citta) with the following formula:

At that time when one cultivates supramundane dhyāna, that leads out (of suffering) and brings about dispersal (of rebirth), for the sake of abandoning wrong view and for achieving the first stage [streamwinning], (and when) secluded from sensual desires…one attains and dwells in the first dhyāna…at that time, there is…

(Dhs §277/60)

In other words, although one need not enter dhyāna to attain streamwinning, this experience in itself is a “supramundane dhyāna” (lok’uttara jhāna), a higher liberating dhyāna quite different from the impermanent worldly dhyāna.

SAINTHOOD WITHOUT DHYANA

5 Streamwinners without dhyāna

Although the suttas do not directly state that there is no need for dhyāna to attain streamwinning, it is apparent that dhyāna is needed for higher attainment. In the Cūḷa Dukkha-khandha Sutta (M 14), for example, Mahānāma complains to the Buddha that he (Mahānāma) still has defiled mental states, especially lustful thoughts, despite understanding the nature of the three unwholesome roots. The Buddha explains the reason for this is that Mahānāma still enjoys sensual desires (kāma) and that he would not be able to transcend sensual desires unless he has experienced “zest and joy (pīti,sukha) that are apart
The Layman and Dhyana

from sensual pleasures or something more peaceful than that,"33 that is, the mental pleasures of dhyana (jhāna).34

The “zest and joy that are apart from sensual desires” (aṇāṇat’ eva kāmehi…pīti, sukhaṁ) here refers to the pīti and sukha of the first and second dhyanas. “Something more peaceful than that” (santatarami) refers to the higher dhyanas. “From this passage it seems that a disciple may attain even to the second path and fruit without possessing mundane jhāna” (M:NB 1201 n208). According to Bodhi,

The first part of this statement implies that the subject is at least a stream-enterer, for he is referred to as a “noble disciple” (ariya-sāvaka). Though the term arīya-sāvaka is occasionally used in a loose sense that need not be taken to imply attainment of stream-entry, here the expression “seeing with perfect wisdom” seems to establish his identity as at least a stream-enterer. Yet the second part of the statement implies he does not possess even the first Jhāna, for the phrase used to describe what he lacks [“zest and joy that are apart from unwholesome states or something more peaceful than that”] precisely echoes the wording of the basic formula for the first Jhāna. The state “more peaceful than that” [santataranī] would, of course, be the higher Jhānas.” (Bodhi 2001:52, emphasis added)

This is one of the passages that Bodhi quotes as “instances of stream-enterers who are not attainers of Jhānas” (2001:51 f).

Let us turn to another text for similar evidence. The (Anātha,piṇḍika) Gaha,pati Sutta (A 5.179) records the Buddha as giving a teaching to Anātha,piṇḍika on “the four pleasant dwellings here and now pertaining to the higher mind” (cattāro ābhīcetasikā diṭṭha, dharmā, sukha, vihārī) in connection with “the white-clad lay follower” (gihi odāta,vasana). In the Nikāyas, when this expression is used in connection with monastics, it invariably refers to the four dhyanas (jhāna).35 The Buddha, however, uses the same expression in connection to the laity (as in the Gaha,pati Sutta here) to refer to their possession of the four limbs of streamwinning (sotāpannassa aṅgāni), namely, wise faith in the Buddha, in the Dharma, in the Sangha, and “the virtues dear to the noble ones.”36

If it were considered commonplace or even paradigmatic, for a lay noble disciple to attain the four Jhānas, one would expect the Buddha to explain the above expression in the same way as he does for the monks. But he does not…. This difference in explanation has important ramifications and is indicative of major differences in expectations regarding lay followers and monks.

(Bodhi 2001:52)

6 (Agāta,phala) Mahānāma Sutta (A 6.10)

The (Agāta,phala) Mahānāma Sutta (A 6.10)37 records another visit by the lay disciple Mahānāma the Sakya to the Buddha. This time he asks the Buddha about the training practice (nissaya, vihāra) of “a noble disciple who has reached the fruit and understood the teaching” (ariya, sāvaka agata, phalo viññāta, sāsano). Clearly the description here refers to a lay follower who has attained to streamwinning or higher.

The Buddha goes on to speak on how the noble disciple should practise the recollections (amussati) of the Buddha, of the Dharma, of the Sangha, of moral virtue, or generosity, and of the devas. At the end of each exposition, the refrain runs thus:

This, Mahānāma, is called the noble disciple who dwells righteous amongst an unrighteous generation, who dwells unafflicted amongst an afflicted generation, who has entered the stream of the

33 Aṇāṇat’ eva kāmehi…pīti, sukhaṁ adhigacchati aṇāṇāṁ [vā] tato santatarami.
34 On the importance of zest and joy (pīti, sukha) in meditation and jhāna in general, see esp Brahmanvamsa, The Jhānas, 2003.
36 “Virtues dear to the noble ones,” ariya, kantāni sīlāni. See (2b) above.

http://dharmafarer.googlepages.com or http://www.dharmafarer.org 73
As the lay disciple cultivates each of the recollections, his mind is not seized by lust, hatred or delusion, but becomes upright or straight (uju,gata), that is, it focusses directly on the meditation object:

With a straight mind, he gains the inspiration of the goal, the inspiration of the Dharma, gladness (pāmuṣja) connected with the Dharma.

When he is gladdened, zest (pīṭhi) arises, his body becomes tranquil, and he experiences happiness.

For one who is happy, the mind becomes concentrated.  

As this passage shows, reflection on the Buddha and the other meditation objects culminates in mental concentration, yet the nature of this concentration is not stated by way of the dhāvana formula. In the Nikāyas, such recollection practices are never shown to have the efficacy of inducing dhāvana. The Commentaries clearly say that because such meditation objects involve intense use of discursive thought (vicāra), they can lead only as far as access concentration (upacāra, samādhi).

It thus seems that the type of concentration typically available to a lay noble disciple at the stage of stream-entry or once-returning is access concentration. This, of course, does not mean that stream-enterers and once-returners don’t attain the Jhānas, but only that the standard doctrinal structure does not ascribe the Jhānas to them as essential equipment. (Bodhi 2001:53 f)

The (Agāta, phala) Mahānāma Sutta (A 6.10) must not be misread as saying that the streamwinner should remain content with access concentration and that he is unable to gain insight wisdom. On the contrary, the Ariya, vadhja Sutta (A 5.64/3:80), for example, lists the following virtues for “noble growth” of a spiritual person: faith (saddhā), moral virtue (sīla), learning (suta), generosity (cāga) and wisdom (paññā). Sometimes “learning” (here referring to a theoretical knowledge of the Dharma) is omitted since it is usually subsumed under “wisdom.”

---

39 Ayaṃ vuccati Mahānāma arīya, sāvako visama, gaṭaya pājāya saṃappatto viharati, sa, vyāpajhāya pājāya avvāpajjho viharati, dhamma, sotaṁ saṃāpanno buddhānussatiṁ bhāveti.
40 Uju,gata, citto kho pana Mahānāma arīya, sāvako labhatho atha, vedāṁ, labhatho dhamma, vedāṁ, labhatho dhammāpasambhitaṁ pāmuṣjan, pumuditaṁ pīṭha jāyati, pīṭha, manassa kāyo passambhato, passaddhā, kāyo sukhaṁ vediyati, sakkhino cittam saṃādhīyati.
41 Comys speak of 3 kinds of “concentration” (samādhi) or “cultivation” (bhāvana) in connection with three kinds of “sign” or “image” (nimitta). Here, nimitta refers to a mental image or mental reflex obtained in meditation. The meditation object perceived at the beginning of meditation is called the “preparatory image” or “counterpart sign” (parikamma nimitta). At a preliminary level of concentration, the mind sees an unsteady and unclear image, called the “acquired image” (uggaha nimitta). With a higher degree of concentration, the “counter-image” (patisbhāga nimitta) appears. As soon as this arises, in certain meditation, one is said to have attained “access (or neighbourhood) concentration” (upacāra samādhi), which is also called “access cultivation” (upacāra bhāvana), so called because it is approaching but not yet attained the first dhāvana. The mental focus present during dhāvana is called “attainment concentration” (appanā samādhi). The 3 kinds of “sign” (nimitta) are: (1) preliminary sign (parikamma nimitta); (2) acquired sign (uggaha nimitta); and (3) counter-image (patisbhāga nimitta) (Abhs 9.5/197; Vism 125). The 3 kinds of concentration or samādhi are: (1) momentary Samadhi (khaṇika samādhi), (2) access samādhi (upacāra samādhi), and (3) attainment samādhi (appanā samādhi) (DhsA 117; Vism 144). The 3 kinds of cultivation (bhāvana)—preparatory cultivation (parikamma bhāvana), access cultivation (upacāra bhāvana) and attainment (or absorption) cultivation (appanā bhāvana)—are given at Abhs 9.4/197.
This wisdom is defined in exactly the same way as that of the “trainer” (sekha), that is, one of the saints, short of the arhat. It is “the wisdom that sees the rise and fall of things, that is noble and penetrative, leading to the complete destruction of suffering.”

In several suttas of the Sotāpatti Satiyutta, generosity and wisdom even replace moral virtue as the fourth factor of streamwinning, and faith restated as “wise faith” (avecca-p,пасāda) in the Three Jewels. There is also no mention of concentration (samādhi) or dhyana (jhāna), even implicitly.

Since the lay stream-enterer or once-returner is thus well equipped with the wisdom of insight but is not typically described as a Jhāna attainer, this implies that attainment of Jhāna is not normally expected or required of him. From this we can also conclude that at these early stages of the path liberative wisdom does not depend on a supporting base of Jhāna. (Bodhi 2001:54)

7 Beyond streamwinning

In the Nandiya Sutta (S 55.40), Nandiya the Sakya asks the Buddha about streamwinning, thus: “Venerable sir, when the four limbs for streamwinning are completely and totally non-existent in a noble disciple, would that noble disciple be one who dwells diligently?”

The Buddha answers that such a person is “an outsider, one who stands on the side of the worldling,” and goes on to explain the difference between a noble disciple who is negligent and the one who is diligent. (Note here that the reference is to “a noble disciple who is negligent,” not to a worldling.)

“And how, Nandiya, is a noble disciple one who dwells negligently?

Here, Nandiya, a noble disciple has wise faith in the Buddha…. Content with that wise faith, he makes no further effort in solitude by day nor in seclusion by night. When he thus dwells negligently, there is no gladness (pāmujja).

When there is no gladness, there is no zest (pīti).

When there is no zest, there is no tranquillity (passaddhi).

When there is no tranquillity, he dwells in suffering.

The mind of one who suffers does not become concentrated. When the mind is not concentrated, phenomena do not occur (dhammā na pātubhavanti).

42 Ědava-t,tha,gāminiya paññāya saṃmāgato ariyāya nibbedhikāya saṃmā,dukkha-k,khaya,gāmniyā (D 3:237; M 1:356; S 5:197; A 3:2; Nm 40).

43 S 55.32/5.391 f, 55.33/5.392, 55.42/5.401, 55.43/5.401 f.

44 Sotāpatti-y-angāni. Here these “factors for streamwinning” refers to the state before one is a streamwinner [2a]. What is then listed in the Sutta itself are the 4 “factors of streaming” (sotāpannassa angāni), ie wise faith in the Three Jewels and immaculate moral virtue [2b]. There is a possibility that sotāpatti-y-angāni and sotāpannassa angāni are synonymous, at least as used here.

45 Bahirato puthujjana, pakkhe thito. In Paṭipanna S (S 48.18/5:202), the same is said of one who lacks the 5 faculties (pañc’indriya): faith, effort, mindfulness, concentration and wisdom.

46 So tena Buddhē avecca-p,pasāda samattuṁ na uttarin viyamati divā pavivekāya rattiṁ paṭissallānāya. In other word, he does not spend time in solitary reflection and meditation.

47 From here on, and also the section on living diligently, as in Paṃāda,vihearī S (S 35.97/4.78 f).

48 Comy here (SA 3:289) and to Paṃāda,vihearī S (SA 2:385 ad S 35.97/4.78 f) explain this sentence as meaning that the states of calm and insight (samathā,viypassanā dhāmā) do not appear. Bodhi, however, “think[s] the point is that the internal and external sense bases (the dhāmā) do not appear as impermanent, suffering, and non-self” (S.B 1411). This interpretation is supported by the stock passage, “Such is form…feeling…perception…formations…consciousness; such is this passing away”: see the 2 Satipaṭṭhāna Ss (D 22.14/2:301 f; M 10.38/1:61), (Paṅca-k,handha) Saṃādhi S (S 22.5/3:13f), (Saḷāyatanā) Saṃādhi S (S 35.99/4.80) & also Dasa,-bala S 1 f (S 12.21/2:27 f), Dasa,bala S 2 S (12.23/2:29-32), Siha S (S 22.78/3:84-86), Khemaka S (S 22.89/3:126-132) and Nāva S (S 22.101/3:152-155). The origin and passing away of the aggregates are explained in Paṭisallāna.
Because there is no manifestation of phenomena, he is regarded as ‘one who dwells negligently.’

Furthermore, Nandiya, a noble disciple has wise faith in the Dharma… Furthermore, Nandiya, a noble disciple has wise faith in the Sangha… Furthermore, Nandiya, a noble disciple has virtues dear to the noble ones, 49 unbroken, un torn, unmixed, spotless, liberating, praised by the wise, un tarnished, giving rise to concentration. 50

Content with those virtues…, he makes no further effort for solitude by day nor for seclusion by night. When he thus dwells negligently, there is no gladness. When there is no gladness, there is no zest. When there is no zest, there is no tranquillity. When there is no tranquillity, he dwells in suffering.

The mind of one who suffers does not become concentrated. When the mind is not concen-

trated, there is no manifestation of phenomena.

Because phenomena do not occur, he is regarded as ‘one who dwells negligently (pamāda,- vīhārī).’ (S 55.40/5:397 f)

The Buddha then goes on to say how the diligent noble disciple not only has the four limbs of streamwinning but also “makes further effort for solitude by day and in seclusion by night”—such a noble disciple is one who dwells diligently (ariya,sāvakā appamāda,vīhārī)” (S 55.40/5:398).

The phrase “occurrence of phenomena” (dhammānaṁ pātubhāva) here refers to the rise and fall of the five aggregates, the six sense-bases and so on, that should be watch skillfully. In other words, the exhortation here is for the disciple to proceed from calm and concentration to insight, but it does not describe this concentration in terms suggesting [that] it occurs at the level of Jhāna, it seems that the concentration attained will be tantamount to access concentration, not Jhāna, yet even this suffices to support the arising of insight. (Bodhi 2001:55)

SAINTHOOD AND DHYANA

8 Laymen attaining the four dhyanas

8.1 CITTA & ACELA KASSAPA. There is no text or passage in the Nikāyas that says a lay saint must possess dhyana. However, there are at least two suttas that clearly ascribe all the four dhyanas to certain householders. One is the Acela (Kassapa) Sutta (S 41.9), where Acela Kassapa (the naked ascetic) tells his friend Citta the householder 51 that in his 30 years as a naked ascetic—wandering about naked, shaven-headed, sweeping his seat with a feather brush—he has not gained any “superhuman distinction in the knowledge and vision befitting the noble ones.” 52 Citta the householder, however, replies that in his 30 years as a lay disciple, he is able to enter into the four absorptions, described by way of a stock passage, “...or to whatever extent I wish, venerable sir, quite detached from sensual pleasures, detached from unwholesome mental states, I enter and dwell in the first dhyana, accompanied by applied thought and sustained thought, accompanied by zest and happiness, born of seclusion. 53

S (S 22.6/3:15) by way of diachronic conditionality, and in Upādāna Parivaṭṭa S (S 22.56/3:58-61 = SD 3.7) & Satta-ṭhāna S (S 22.57/3:61-65) by way of synchronic conditionality. See S:B 743 n58.

49 “Virtues dear to the noble ones,” ariya,kantāni stilāni. See (2b) above.

50 “Unbroken,...giving rise to concentration,” akhaṇḍe hi acchiddehi asabalehi akammāsehi bhujissehi viññā- pasāṭṭhehi aparāmaṇaṭṭhehi samādhīhi,sangvatthakehi. See [2b] above & UA 268.

51 Citta the householder is foremost amongst the laymen who are Dharma teachers. See Laymen Saints = SD 8.4(9).

52 Uttari,manussa,dhammā alam ariya,ñāna,dassana,vissesa.

53 Vivicc’eva kāmehi viviccā akasaletsi dhammehi sa,vitakkaṁ sa,vicārāṁ viveka,jaṁ piti,sukhām paṭhamas-e, j,jhānaṁ
Then, to whatever extent I wish, venerable sir, with the stilling of applied thought and sustained thought, by gaining inner tranquillity and oneness of mind, I enter and dwell in the second dhyana, free from applied thought and sustained thought, accompanied by zest and happiness born of concentration.\textsuperscript{54}

Then, to whatever extent I wish, venerable sir, with the fading away of zest, I remain equanimous, mindful and fully aware, and experience happiness with the body. I enter and dwell in the third dhyana, of which the noble ones declare, ‘Happily he dwells in equanimity and mindfulness.’\textsuperscript{55}

Then, to whatever extent I wish, venerable sir, with the abandoning of pleasure and pain—and with the earlier disappearance of happiness and grief—I enter and dwell in the fourth dhyana, that is neither painful nor pleasant, and with mindfulness fully purified by equanimity.\textsuperscript{56}

Furthermore, venerable sir, if I were to die before the Blessed One does, it would not be surprising if the Blessed One were to declare of me:

‘There is no fetter by which Citta the householder could be bound by which he would return to this world.’” (S 41.9.8/4:301)\textsuperscript{57}

The last paragraph in the quote means that Citta is a non-returner, and also a non-returner who has access to the four dhyanas.

8.2 Uttarā Nanda,Mātā. The other sutta that clearly ascribes all the four dhyana to a household-er is the Nanda,māta Sutta (A 7.40), where Uttarā Nanda,mātā declares to Sāriputta the seven marvels that comprise her spiritual attainments. Of these, the last two are most significant, namely, that she could abide in the four absorptions for as long as she wishes, and that she has overcome the five lower fetters,\textsuperscript{59} that is, she is a non-returner (A 7.50.6-7/4:66 f).

---

\textsuperscript{54} Vitakka,vicāraṇaṃ viśvasāmā ajjhāṭṭhāni sampasadānaṃ cetasa ekodi,bhāvaṃ avitakkaṇān avicāraṇaṃ samādhi,jaṅ pīṭi,sukhaṁ dutiya-j,jhāṇaṃ. The 2\textsuperscript{nd} dhyana is known as “the noble silence” (ariya,tumhi, bhāva) because within it applied thought and sustained thought (thinking and discursion, vitakka,vicāra) cease, and with their cessation, speech cannot occur (S 2:273); cf S 4:293 where vitakka and vicāra are called verbal formation (vac,saṇkhāra), the mental factor responsible for speech. In Ariya,pariyesanan S (M 1:161), the Buddha exhorts the monks when assembled to “either speak on the Dharma or observe the noble silence” (i.e. either talk Dharma or meditate).

\textsuperscript{55} Pīṭyā ca virāgā ca upekkhako ca viharati sato ca sampajāṇo, sukhañ ca kāyena paṭissanvedeti yan taṃ ariyā ācikkhanti, "upekkhako satimā sukha, vihārī ti tatiya-j,jhānāṃ.

\textsuperscript{56} Sukhassa ca pahānā dukkhasa ca pahānā pubbe 'va somanassa,domanassānaṃ atthaṃgamā adukkham asukhaṃ upekkhā,sati,parisuddhim catuttha-j,jhānaṃ.

\textsuperscript{57} This is stock: D 22.21/2:314 f, M 141.31/3:252; also D 2.75-81/1:73-75, M 27.19-22/1:181 f. See Dhyana = SD 8.4(4).

\textsuperscript{58} The seven marvels of Uttarā Nanda,mātā are:

(1) that she could communicate with powerful devas (such as Vessavana);
(2) that she remain mentally undisturbed when the king slew her only son Nanda;
(3) that when her late husband reborn as a yaksha appeared in true form before her and she remained mentally undisturbed;
(4) that from the day she married her husband she had no evil thought against him, much less evil deeds;
(5) that from the day she professed to be a lay disciple, she has never intentionally broken any precept;
(6) that she could abide in the 4 dhyanas for as long as she wishes;
(7) that she has overcome the 5 lower fetters [5n], ie she has become a non-returner: cf Ugga [11] & in Laymen Saints = SD 8.6(5).

SnA also says that she kept a daily fast and knew the Pitakas (collection of teachings) by heart (SnA 1:370).

\textsuperscript{59} The 10 fetters, see (3.1) n above.
9 When dhyana is necessary

Before examining whether and when dhyana is necessary for sainthood, let us examine the (Sekha) Uddesa Sutta (A 3.85) and compare it to the Sa,upādisesa Sutta (A 9.12/4:378-382) [3]. The (Sekha) Uddesa Sutta is here abridged:

Monks, the more than 150 training-rules that come up for recitation every fortnight, in which young men of family desiring the goal [nirvana] train themselves, are all contained in the three trainings. What are the three?

The training in the higher virtue, the training in the higher mind, the training in the higher wisdom.

1. Here, monks, a monk is one fully accomplished in moral virtue, but only moderately accomplished in concentration and wisdom. He breaks some of the lesser and minor training-rules and rehabilitates himself. Why is that? Because, monks, this is not said to be impossible for him. But as to those training-rules that are fundamental to the holy life, in conformity with the holy life, in these his virtue is stable and steady, and he trains himself in the training he has undertaken.

*With the utter destruction of the three fetters,* he becomes a streamwinner, one not bound for the lower world, sure of liberation, destined for awakening.

2. Furthermore, monks, here a monk is one fully accomplished in moral virtue, but only moderately accomplished in concentration and wisdom. He breaks some of the lesser and minor training-rules and rehabilitates himself…and he trains himself in the training he has undertaken.

---

60 Also called (Mattaso,kārī) Sikkhā S.
61 “Fully accomplished…concentration and wisdom,” sīlesu paripūra, kārī hoti samādhismitan mattaso, kārī paññāya mattaso, kārī.
62 Comy says that apart from the 4 rules entailing defeat (pārājika), the rest are all “lesser and minor training-rules” (khuddakānukkudakkāni sikkhāpadānī) (AA 2:348). The 4 Pārājika rules prohibit sexual intercourse (of any kind), stealing (removal of articles valued at the lowest currency denominator), murder of a human being, and making false claims to superhuman attainments. Comy’s interpretation of “the lesser and minor rules” is overly liberal. The traditional monastic order has not come to any conclusion over its definition (V 2:287 f = D 2:154; V 4:143; A 1:233; cf Divy 465). It is probable that the Comy def here is provisional, ie, other than the 4 Pārājika rules, the transgression of any of the other monastic rules permits rehabilitation on the part of the offender. See foll n.
63 Rehabilitation of a monastic who has transgressed any of the lesser and minor rules, or for the purposes here, in reference to those rules other than the 4 Pārājika rules (see prec n), are by way of prescribed penalties and measures, and often it would be confession before the Order. “This sutta should help to dispel the notion widespread in Buddhist lands, that noble ones are utterly incapable of infringements of the Vinaya. Indeed, just below §4 of this sutta the Buddha says that even arahants can commit such minor transgressions; AA adds that they may commit offences against prescribed rules (almost certainly without intention of doing so), but they do not transgress basic [natural] morality” (A:NB 288 n63). See Sutvā (Paribbājaka) S (A 9.7/4:369-371) for 9 things that an arhat can never do.
64 The saint is incapable of breaking any of the Pārājika rules, ie “those training-rules fundamental to the holy life, in conformity with the holy life” (tāni sikkhāpadānī ādi, brahma, cariyakāni brahma, cariya, sāruppānī).
65 Fetters (saṁyojana), see [3.1] n.
66 Avinīpāta, alt tr “not fated for birth in a suffering state”; opp of vinīpāta, “the world of suffering,” another name for the 4 woeful courses (duggati) or the 4 lower worlds (apāya) (Vism 13.92 f). Sometimes 5 woeful courses (pañca,gati) (D 3:234=33.2.1, A 11.68) are mentioned: the hells (niraya), the animal kingdom (tirachāna,yoni), the realm of the departed (pitti,visaya), the human world (manussa) and the heavenly world (deva). Of these, the first three are woeful, with the asura-demons (asura,kāya) as the fourth woeful course. The remaining two are “happy courses” (sugati). For a discussion, see Nyanaponika & Bodhi (tr), Numerical Discourses of the Buddha, 1999:14-19.

---

http://dharmafarer.googlepages.com or http://www.dharmafarer.org
With the utter destruction of the three fetters and the diminishing of greed, hate and delusion, he becomes a once-returner, who returns to this world only once more and then makes an end to suffering.

3. Furthermore, monks, here a monk is one fully accomplished in moral virtue and concentration, but only moderately accomplished in wisdom. He breaks some of the lesser and minor training-rules and rehabilites himself...and he trains himself in the training he has undertaken.

With the utter destruction of the five lower fetters, he becomes one due to be reborn spontaneously (in the Pure Abodes) [as a non-returner], and there to attain final nirvana, without ever returning from that world.

4. Furthermore, monks, here a monk is one fully accomplished in moral virtue, concentration, and wisdom. He breaks some of the lesser and minor training-rules and rehabilites himself...and he trains himself in the training he has undertaken.

By realizing for himself with direct knowledge here and now, enters upon and dwells in the liberation of mind and liberation by wisdom that are influx-free with the destruction of the mental influxes [that is, he is an arhat].

Thus, monks, one who is partly accomplished achieves part success. One who is fully accomplished achieves full success.

But these training-rules are not fruitless, I say! (A 3.85/1:231 f) = SD 3.3

It is evident from this sutta that to be either a streamwinner or a once-returner, a basic condition is one’s being “fully accomplished in moral virtue,” that is, accomplishment in the “higher virtue” (adhisāla), here clearly referring to “virtues dear to the noble ones,” unbroken, unorn, unmixed, spotless, liberating, praised by the wise, untarnished, giving rise to concentration.”

The last phrase “giving rise to concentration” here is not a prerequisite for streamwinning but a point of advantage for the streamwinner: his lifestyle is conducive for mental development.

However, full accomplishment in concentration and full accomplishment in wisdom—that is the higher mind and the higher wisdom—only applies to the levels of the non-returner and the arhat. Since the non-returner has fulfilled the training in the higher mind, and this is defined as the four dhyanas, he is as such a dhyana-attainer.

It might still be questioned, however, whether he must possess all four Jhānas. While a literal reading of the above sutta would support this conclusion, if we bear in mind my earlier comments

67 “Liberation of mind and liberation by wisdom,” respectively, ceto,vimutti (or, liberation by concentration, ie through destruction of the mental hindrances) and panñā,vimutti (liberation through insight) (A 1:60). One “liberated by wisdom” is one who “may not have reached the 8 deliverances (vimokkha) in his own body, but through seeing with wisdom, his mental influxes are destroyed” (M 70.16/1:478). All arhats are perfectly liberated in the same way from ignorance and suffering, but are distinguished into two types on the basis of their proficiency in concentration. Those who can attain the 8 deliverances (attīha,vimokkha), which include the 4 formless attainments and the attainment of cessation, are called “liberated both ways”, that is, liberated from the physical body by means of the formless absorptions, and from all defilements by the path of arhathood. Arhats like Sāriputta and Moggallāna are “liberated both ways” (abhato,bhāga,vimutta). The differences between the two types of liberation are given in Mahā,nidāna S (D 2:70 f) and Kīṭāgiri S (M 1.477 f). For full list of the 8 deliverances, see Mahā Nidāna S (D 15.35/2:70 f). See also M 120.37/3:103 = SD 3.4.37.

68 “Mental influxes” (āsava), see [4] n.

69 “Not fruitless,” avaṇṭhāni, following S 5:202 etc & Comy which glosses it as “not fruitless, with fruits” (atucchārī sa,phalāni) (AA 2:349).

70 “Virtues dear to the noble ones,” ariya,kantāni sīlāni. See (2b) above.

71 “Unbroken,...giving rise to concentration,” akhaṇḍēhi acchiddēhi asabalehi akammāsehi bhujisshehi viññā-pasaṭṭhehi aparāmaṭṭhehi samādhi,samīvattanaikhehi [2]. See UA 268. For details, see Vism 1.143 ff/51-58.

72 Bodhi: “I myself believe there is strong evidence in the Nikāyas that the jhānas become an essential factor for those intent on advancing from the stage of once-returning to that of non-returner. I will review the texts that corroborate this thesis later in this paper” (2001:38).

http://dharmafarer.googlepages.com or http://www.dharmafarer.org
about interpreting stock formulas [2001:44 f], we might conjecture that the training in the higher mind is fulfilled by the secure attainment of even one Jhāna. (Bodhi 2001:57)

10 Mahā Māluṇkya Sutta (M 64)

What Bodhi proposes above—that even one dhyāna suffices to fulfill the training of the higher mind (adhi, citta)—is confirmed by the Mahā Māluṇkya Sutta (M 64), which shows how dhyāna figures in the preliminary phase of the path to non-return. The sūtra opens with the Buddha pointing out to Māluṇkya, putta and Ānanda that one with the five lower fetters [3.1] are fettered by them at all time and not only at the time they assail the person (which Maluṇkya putta holds) (M 64.1-6).

Then the Buddha declares to Ānanda that he will teach “the path and the way for the abandoning of the five lower fetters” (M 64.7). Two important similes follow. The first simile shows the importance of the method he is about to teach. Just as it is impossible to reach the heartwood of a tree without first cutting through the bark and softwood, so it is impossible to cut off the lower fetters without relying the path he is about to teach (M 64.7). The second simile similarly shows the need for spiritual strength for the task of liberation. Just as a feeble man cannot safely swim across the river Ganges that is flooded over, but only a strong man can; even so “when the Dharma is being taught to someone for the cessation of personality, if his mind enters into it and acquires confidence, steadiness and resolution, there he can be regarded as like the strong man” (M 64.8).

The method of becoming a non-returner by way of abandoning the five lower fetters is then given, beginning with the attainment of the first dhyāna, as follows:

And what, Ānanda, is the path, the way, to the abandoning of the five lower fetters?

Here, with the seclusion from the acquisitions,73 with the abandoning of unwholesome states, with the complete tranquillization of bodily inertia,74 quite secluded from sensual pleasures, secluded from unwholesome states, a monk attains to and dwells in the first dhyāna, that is accompanied by applied thought and sustained thought, with zest and happiness born of seclusion.

Whatever exists by way of form, feeling, perception, formations and consciousness, he sees those states as impermanent, as suffering, as a disease, as a tumour, as a barb, as a calamity, as an affliction, as alien, as disintegrating, as void, as not self.75 He turns his mind away from those states76 and directs it to the deathless element [nirvana] thus:

“This is peaceful, this is sublime, that is, the stilling of all formations, the letting go of all acquisitions [attachments], the destruction of craving, dispassion [letting of craving], cessation (of suffering), nirvana.”77

If he is steady in that, he reaches the destruction of the influxes. If he does not reach the destruction of influxes because of the desire for the Dharma, because of the delight in the Dharma,

74 “Bodily inertia,” (kāya, duṭṭhullā). Comys gloss it as “bodily idleness” (kāvālasīya) (MA 3:145, 4:202) or “bodily unwieldiness due to food” (bhhattani nissāya kāyassa akammatiṅnata) (VbhA 479). See M 3:151, 159.
75 Like the prec Aṭṭhaka, Nagarā S passage, this passage shows the cultivation of insight (vipassanā) on the basis of calm (samathā), using dhyāna on which the insight-practice is based as the object of insight. The terms “impermanent” (aniccato) and “disintegrating” (palokato) here show the characteristic of impermanence; three terms—“alien” (parato), “void” (saṅhato), and “not self” (anattato)—show the characteristic of not-self; the remaining 6 terms—dukkhato, rogato, gaṇḍato, sallato, aghato, ābuddhato—show the characteristic of suffering (MA 3:146).
76 “He turns his mind away from those states” (so tehi dhammehi cittaṁ paṭivāpeti) from the 5 aggregates included in the dhyāna, which he has seen to be marked with the 3 characteristics (MA 3:146).
77 The “deathless element” (nibbāna, dhātu) is nirvana. First, “he directs his mind to” it with the insight consciousness, having heard it praised and described as being “peaceful, sublime,” etc. Then, with the supramundane path, “he directs his mind to it” by making it an object and penetrating it as the peaceful, the sublime, etc. (MA 3:146)
then with the destruction of the five lower fetters, he becomes one who would reappear spontaneously (in the Pure Abodes) and there attain final nirvana without ever returning from that world.

This is the path, the way to the abandoning of the five lower fetters. (M 64.9/1:435 f)

The text then goes on to each of the other three form dhyanas in turn, any of which the practitioner could enter into. Each of the form dhana is reflected by way of its aggregate: form, feeling, perception, formations and consciousness; and the same is done for the first three formless attainments, but omitting form. Next, he contemplates on those states in eleven ways, regarding them “as impermanent, as suffering, as a disease, as a tumour, as a barb, as a calamity, as an affliction, as alien, as disintegrating, as void, as not self.” And when his contemplation is complete, he turns his mind away from them and directs it to the “deathless element” (amata, dhātu), that is, nirvana. If he is steady in his efforts, he immediately gains arhat-hood, but if he is hindered by attachment to and delight in the Dharma, then he destroys the five lower fetters and becomes a non-returner.

The Mahā Māluṇkya Sutta—and its parallel text, the (Aṭṭha) Jhāna Sutta (A 9.36)—as such makes it necessary for us to gain dhyana before we can attain to non-return. This means that a once-returner who wishes to become a non-returner should develop at least the first dhyana, using it as a springboard for developing insight.

11 Non-returners without dhyana

11.1 THE UGGA SUTTAS. “We may still query,” says Bodhi, “whether this is an invariable rule or merely a general stipulation that allows for exceptions” (2001:58). He then points out that this is more likely to be a general stipulation allowing for exceptions and that several suttas support this notion. He then quotes the two consecutive Ugga Suttas (in the Aṭṭhaka Nipāta of the Aṅguttara), where the Buddha extols the “eight wonderful and marvellous qualities” of the two laymen named Ugga (one of Vesālī, the other of Hatthi, gāma).

In the first text, the (Vesālikā) Ugga Sutta (A 8.21), the Buddha declares that Ugga of Vesālī has abandoned all five lower fetters, and in the second, the (Hatthi,gāmika) Ugga Sutta (A 8.22), he says...

---

78 See Dhyana, SD 8.4(7), where this passage is contrasted with a similar one from Aṭṭhaka,nagara S (M 52).
79 Comy says that the 4th formless attainment—the base of neither-perception-nor-non-perception—is not mentioned because its constituents are too subtle to be comprehended by insight (MA 3:147). However, a parallel text, (Aṭṭha) Jhāna S (A 9.36/4:422-426) teaches a method by which the 5th formless attainment, as well as the cessation of feeling and perception, can be used to generate insight and thereby reach arhat-hood or non-return.
80 “Though the sutta discusses the practice undertaken by a monk, since the Buddha has declared this to be ‘the path and practice for the abandoning the five lower fetters,’ we are entitled to infer that lay practitioners too must follow this course” (Bodhi 2001:58). However, the 2 Suttas mentioned (and similar texts) are simply showing how dhyana leads out of the 5 lower fetters. There is no mention that these fetters could not be eliminated in a different manner (such as insight practice).
81 That is, that it is “necessary for one to gain dhyana before one could attain to non-return.” See prev para.
82 A 8.21/4:208-212. Uutta of Vesāli’s 8 remarkable qualities, in brief, are:
(1) on his first seeing the Buddha, faith arose in him;
(2) he waited upon the Buddha, full of faith and on listening to the graduated discourse attained non-return, thereupon taking upon himself the rule of celibacy;
(3) he released his 4 wives from their marital obligations;
(4) he distributed his wealth impartially amongst the virtuous;
(5) he always attended upon a monk with respect;
(6) he listened with respect to a monk teaching the Dharma;
(7) devas would visit him proclaiming the virtue of the Dharma, and in response to them he shows no arrogance;
(8) he had abandoned the 5 lower fetters; i.e he is a non-returner (A 8.21/4:208-212): see Laymen Saints = SD 8.6(5). Cf Uttarā Nanda, mātā in SD 8.6(9).
83 A 8.22/4:212-216.
84 As for Uttarā Nanda, mātā [8.2].
that Ugga of Hatthi,gāma has no fetters bound by which he might return to this world.⁸⁵ Although their spiritual status as non-returners are confirmed, the Buddha does not mention any dhyanic attainments amongst the eight wonderful qualities.

This, of course, need not be taken to mean that they lacked attainment of Jhāna. It may have been that their jhānic skills were less remarkable than the other qualities they possessed, or they may have been adept in only one or two Jhānas rather than in all four. But it does leave open the possibility that they were non-returners without Jhāna. (Bodhi 2001:59)

11.2 Dīghāvu Sutta. Another good case of a non-returner without dhyana is found in the Dīghāvu Sutta (S 55.3) which records how the Buddha counsels the dying Dīghāvu, a streamwinner, advising him not to worry about his father, Jotika the householder. The Buddha teaches him how to reflect on the virtues of the Three Jewels, and to contemplate on impermanence, on suffering and on not-self. This latter set forms the basis for “the six things conducive to true knowledge,”⁸⁶ that is, the perceptions of impermanence, of suffering, of not-self, of letting go, of dispassion, and of cessation.⁸⁷ Dīghāvu later passes away and arises spontaneously in the Suddhāvāsa as a non-returner (S 55.3/5:344-347).

Dīghāvu is transformed from a streamwinner into a non-returner entirely through a series of contemplations pertaining to insights. There is no mention of dhyana whatsoever, but through the six things that partake of true knowledge, Dīghāvu eliminates the five lower fetters and gained non-return.

11.3 Two Kinds of Non-returners. A doctrinal background to Dīghāvu’s attainment of non-return may be found in two suttas (amongst others), namely, the Sa,sānkhiṇa Sutta (A 4.169/2:155 f) and the Sila Sutta (S 46.3/5:69 f), both dealing with two kinds of non-returners: the one who attains final nirvana without effort (asānkhīra,parinibbāyī) and the one who attains final nirvana with effort (sa-,sānkhīra,parinibbāyī).

The former is the one who attains the four dhyanas (described in stock formula in the Sa,sānkhiṇa Sutta, A 4.169.5/2:156). The latter practises the more austere meditations, such as the contemplation of the body, the reflection on the repulsiveness of food, the disenchantment with all the world, the perception of impermanence in all formations, and the recollection of death.⁸⁸ Here again, there is no clear assertion that the latter is without dhyana,

…but the contrast of this type with one who gains the four Jhānas suggests this is a possibility.

Though the possibility that there might be non-returners without Jhānas cannot be ruled out, from the Nīkāyas we can elicit several reasons why we might normally expect a non-returner to have access to them. One reason is inherent in the very act of becoming a non-returner, the meditator eradicates two fetters that had been merely weakened by the once-returner: sensual desire (kāmacchanda) and ill will (byāpāda). Now these two fetters are also the first two among the five hindrances,⁸⁹ the defilements to be abandoned to gain the Jhānas. This suggests that by eradicateing these defilements the non-returners permanently removed the main obstacles to concentration. Thus, if his mind so inclines, the non-returner should not find it difficult to enter upon the Jhānas. (Bodhi 2001:60)

---

⁸⁵ As for the Citta the householder [8.2].
⁸⁶ Cha vijjā,bhāgīyā dharmā, also tr as “the six things that partake of true knowledge.”
⁸⁷ These 6 perceptions are found along with others in Bojjha Sanīyutta (S 46.71-76/5:132 f) & at A 3:334.
⁸⁸ Idda bhikkhu asubhānupassī kāye viharati, āhāre paṭikkulā,saññī, sabba,loke anabhīrata,saññī, sabba,sānkhāresu aniccānupassī, maraṇa,saññī kho paṭ ‘assa ajjhataṁ sāpaṭṭhitā hoti (A 4.169.2/2:155).
⁸⁹ The 5 mental hindrances are: (1) sensual lust, ie being drawn away by the perception of pleasure; (2) ill will, ie being negative at a sense of lack in pleasure; (3) sloth and torpor, ie apparent loss of mental energy, heavy drowsiness; (4) restlessness and remorse, which arise from thinking of the past and planning ahead, and (5) spiritual doubt, ie lacking self-confidence. They are so called because they hinder mental focus that is the basis of meditation. They are so called because they hinder mental focus that is the basis of meditation. See (Nīvaraṇa) Saṅgārava S (S 46.55/5:121-126) = SD 3.12 & Anīvaraṇa S (S 46.3/5:95 f) = SD 3.2 (5.3). See also Pañca,nīvaraṇa: The Five Mental Hindrances = SD 32.1.
There is another reason why non-returners should be dhyana-attainers, while streamwinners and once-returners need not be so and it has to do with their future destiny in the rounds of existence. Although all the categories of saints have escaped the planes of misery—the hells, the animal kingdom and the realm of the departed—streamwinners and once-returners are still liable to return to the sense-world (kāma-dhātu), but non-returners are utterly freed from any such birth. What holds back the streamwinner and the non-returner to the sense-world is the fetter of sense-desire (kāma-c, chanda) which remains latent in them.

However, if a streamwinner or a once-returner succeeds in attaining dhyana, he can suppress sensual desire (and other mental hindrances) and thus achieve rebirth in the form or formless realms. But this is not fixed for saints at the lower two stages, who would normally undergo a fortunate rebirth in the human world or the sense-sphere heavens. Non-returners, on the other hand, are so called simply because they never again return to be born in sense-world. They have destroyed sense-desire, observe celibacy and have great skill in meditation. At death, they spontaneously arise in the Pure Abodes (suddhāvāsa, all 4th-dhyana states) and attain nirvana there without ever having to return from that world.

11.4 THE WORLDLING DHYANA-ATTAINER. That the non-returner has eliminated the fetter of sense-desire corresponds to the status of an ordinary dhyana-attainer. The Dakkhiṇa Vibhaṅga Sutta (M 142), for example, mentions the “outsider free from lust for sense-pleasures” (bāhirakā kāmesu vitarāgā) that is, a worldling dhyana-attainer90 (M 142). If the dhyana-attainer dies in dhyana, his good karma would lead him to rebirth in a commensurate plane of birth in the form realm.

Despite the similarity between the non-returner and the worldling dhyana-attainer in terms of being free from sense-pleasures, the similarity stops there. In fact, the two are divided by fundamental differences. The worldling dhyana-attainer’s freedom from sense-pleasures is only temporary since he has not uprooted any mental fetter, so that in a lapse of mindfulness, he could easily fall into sensuality. Similarly, his sojourn in the form world is only as long as his supporting wholesome karma lasts. When this karma is exhausted, the dhyana-attainer might fall back into the sense realm or even a lower world.

The non-returner, on the other hand, has eliminated sense-desire and ill will so that they never arise in him again. Since he has eradicated these two fetters, he remains in the form realm when he is reborn there. The non-returner do not return to the sense world, irreversibly heading towards final nirvana while within the form realm itself.91

12 The “dry insight” meditator and satipatthāna

The Commentaries introduced an interesting notion of the “dry insight” meditator (sukkha, vipassaka), who it is said gains arahathood entirely through “dry insight” without resorting to any form-sphere dhyana at all. This notion is found only in the Commentaries and there is no trace of such an idea in the Nikāyas.

Bodhi closes his ground-breaking essay with this question:

Although such a type is not explicitly mentioned in the Nikāyas, the question may be raised whether the Commentaries, in asserting the possibility of arahantship without attainment of Jhāna in the mundane portion of the path, have deviated from the Canon or brought to light a viable possibility implicit in the older texts. The famous Satipaṭṭhāna Sutta declares, in its conclusion, that all those who earnestly dedicate themselves to an uninterrupted practice of the four establish-

90 M 142.5/3:255 = SD 1.9. The worldling dhyana-attainer, if he existed before the Buddha’s time in India or exists outside of Buddhism, then Brahmovamso’s assertion that “the Buddha discovered Jhāna” may need to be re-examined (Brahmovamso 2003:5). See also Dhyana = SD 8.4(2) & The Buddha Discovers Dhyana = SD 8.1.

91 However, a non-returner of the Pure Abodes (Suddhāvāsa) may visit the earth if he wishes, as in the case of the pacceka brahma, (individual Brahmā), Tudu, who appears to the dying Kokalika, the renegade monk and ally of Devadatta. On seeing him, Kokalika abuses him, saying, “Were you not declared a non-returner by the Blessed One, friend? Then why have you come back here? Look at the extent of this offence of yours!” (A 10.171/5:171).

92 The differences between the non-returner and the worldling dhyana-attainer in terms of the 4 form dhyanas are clearly shown in Nānā Puggalā S (A 4.123/2:126-128).
ment of mindfulness are bound to reap one of two fruits: either arahantship in this very life or, if any residue of clinging remains, the stage of non-returning. While several exercises within the Satipaṭṭhāna Sutta are certainly capable of inducing the Jhānas, the system as a whole seems oriented towards direct insight rather than towards the Jhānas. Thus this opens the question whether the Satipaṭṭhāna Sutta might not be propounding a way of practice that leads all the way to non-returning, even to arahantship, without requiring attainment of the Jhānas.

(Bodhi 2001:64)

The answer to this question is found in the Mahā Satipaṭṭhāna Sutta (D 22) and the Satipaṭṭhāna Sutta (M 10) themselves. The key phrase evaṁ bhāveyya (“were to cultivate…in this may”) (D 22. = M 10.) refers to ājīvī sampajāno satimā, vineyya loke abhijjhā, domanassanā, “having put away covetousness and displeasure in the world, he dwells exertive, fully aware, mindful, (contemplating body in the body,…mind-objects as mind-objects)” [4].

Brahmavamśo gives this analysis in tabular form thus:

(1) Vineyya loke abhijjhā domanassanā—having abandoned the five hindrances through an experience of jhāna.
(2) Satimā—possessed of super power mindfulness as a result of that jhāna.
(3) Ājīvī—through effort, having the ability to sustain that mindfulness unwavering on the object.

(According to Brahmavamso, there are two types of satipaṭṭhāna taught by the Buddha.

The first is supported by jhāna…and leads to awakening in a short time. The second, without jhāna, produces valuable insights, especially insights which enable you to let go and come closer to jhāna, but not Awakening. Both types are found in the Suttas.

(2002:15)

A comprehensive meditation practice, indeed a summary of the Buddhist path itself, comprises these three steps and their goal:

(1) the abandoning of the five mental hindrances (pañca nīvaraṇā),
(2) the calming of the mind through the four focusses of mindfulness (cattāro satipaṭṭhāna),
(3) the proper cultivation of the seven awakening-factors (satta bojjhaṅga); and

---

93 Bodhi’s fn: “This is a widespread view among contemporary interpreters, though the sutta itself does not describe its method explicitly in such terms.
94 See SD 13.2.
95 See SD 13.3.
96 Gethin discuss this basic formula in The Buddha Path to Awakening, 2001:47-53.
97 See 2001: 172.
98 The 5 mental hindrances (nīvaraṇā): see §11.3 n.
99 The 4 focusses of mindfulness (satipaṭṭhāna) are meditational focus arising through (1) body-based meditation (kāyānupassanā), (2) feeling-based meditation (vedanānupassanā), (3) mind-based meditation (cittānupassanā), and (4) phenomena-based meditation (dhammānupassanā). We begin by using the proper posture for comfort (so that the body remains still) and start off, eg, with breath meditation. As we meditate, we note whatever feeling that arises whether they are pleasant, painful or neutral, just as they are without further evaluation. Then, we note whatever thought (emotion, etc) that arise in a similar manner. Finally, we note whatever phenomena or mental states that arise, just as they are. After this initial practice, these 4 focusses are applied as they arise and as necessary. For details, see Satipaṭṭhāna S (M 10:1:55-63) = SD 13.1+3.
100 The 7 awakening-factors (bojjhaṅga), namely, the awakening-factor (sambojjhaṅga) of: (1) mindfulness (sati-); (2) mental investigation (dhamma, vicaya-); (3) effort (virīva-); (4) zest (piṭi-); (5) tranquillity (passaddhi-); (6) concentration (samādhi-), and (7) equanimity (upekkhā-). The awakening-factors describe meditation that is already grounded in some level of mindfulness, which is then directed to mental investigation, that is, noting the rise and fall (impermanence) of mental events. Such an exercise inspires effort which arouses zest (joyful interest) as a result, and which in turn supports tranquillity. All this brings the mind to concentration, and finally blissful and clear.

---

84 http://dharmafarer.googlepages.com or http://www.dharmafarer.org
(4) the goal: nirvana. This is in fact the method used by all the Buddhas, past, present and future, as noted by Sāriputta in his lion-roar and confirmed by the Buddha himself (Nālandā Sutta, S 47.12/5:159-161).  

— — —

equanimitiy (including some level of dhyana, or at least deep and joyful concentration). See (Bojjhaṅga) Sīla S (S 46.3/5:67-70) = SD 10.15.  

101 This sutta is an abridgement of Sampasadanīya S (D 28/3:99-116). For a more comprehensive discussion on meditation, see Satipaṭṭhāna Suttas = SD 13.
Bibliography

Bodhi, Bhikkhu

Brahmali Bhikkhu [Ajahn Brahmacari]

Brahmanavamso, Ajahn

Bronkhorst, Johannes

Gethin, Rupert M L

Gunaratana, Henepola
1985 The Path of Serenity and Insight: An explanation of the Buddhist Jhānas [according to the Pali texts]. Delhi: MLBD, 1985 ch 4-5.

Johansson, REA

Khantipalo [Laurence Mills]

King, WL

Nakamura, Hajime

Piatigorsky, A

Rahula, Walpola

Samuels, Jeffrey

Schopen, Gregory

050311; rev 060212; 071008; 081030

http://dharmafarer.googlepages.com or http://www.dharmafarer.org